



Брюксел, 19.2.2015 г.  
COM(2015) 60 final

2015/0035 (NLE)

Предложение за

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на  
Протокол за изменение на Споразумението за общо авиационно пространство  
между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Молдова във  
връзка с присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### 1) КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основание за предложението и заложи в него цели/общ контекст**

Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз, неговите държави членки и Република Молдова бе договорено въз основа на решението на Съвета от 16 юни 2011 г. за разрешаване на започването на преговори. Споразумението беше подписано на 26 юни 2012 г.

Република Хърватия се присъедини към Европейския съюз на 1 юли 2013 г. Съгласно член 6, параграф 2 от Акта относно условията за присъединяване Хърватия се задължава да се присъедини към споразуменията, сключени или подписани от държавите членки и Съюза с една или повече трети страни или международни организации.

Бе договорен протокол, съдържащ необходимите езикови изменения на споразумението, които произтичат от присъединяването на Хърватия.

В съответствие с посочения по-горе член 6, параграф 2, както и член 100, параграф 2 и член 218, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз, подписването на протокола бе одобрено с решение от [...] и протоколът бе подписан на [...].

Протоколът следва да бъде одобрен въз основа на член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване.

- **Съществуващи разпоредби в областта на предложението**

Разпоредбите на протокола заменят или допълват разпоредбите на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз, неговите държави членки и Република Молдова.

- **Съгласуваност с други политики и цели на Съюза**

Споразумението с Молдова е част от уредбата на външната авиационна политика на Съюза, установена със Съобщение на Комисията СОМ(2005)79: „Развитие на дневния ред на външната политика на Общността в областта на авиацията“, и бе преразгледано наскоро със Съобщение на Комисията СОМ(2012)556: „Външната политика на ЕС в областта на въздухоплаването – посрещане на бъдещите предизвикателства“ и съответните заключения на Съвета.

### 2) КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Консултации със заинтересованите страни**

Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Не е приложимо

Обобщение на отговорите и на начина, по който са взети предвид

Не е приложимо

### **3) ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

- **Обобщение на предлаганите мерки**

В протокола са предвидени необходимите изменения, които следва да се направят в Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз, неговите държави членки и Република Молдова след присъединяването на Хърватия към ЕС на 1 юли 2013 г.

- **Правно основание**

Член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване.

### **4) ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА**

Предложението няма отражение върху бюджета на Съюза.

### **5) ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

- **Подробно обяснение на предложението**

Съветът се приканва да одобри Протокола за изменение на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз, неговите държави членки и Република Молдова.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на Протокол за изменение на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Молдова във връзка с присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид Акта за присъединяването на Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2, втора алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент<sup>1</sup>,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с Решение 2014/.../ЕС на Съвета<sup>2</sup> и при условие за сключването му бе подписан Протоколът за изменение на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Молдова<sup>3</sup> във връзка с присъединяването на Хърватия към Европейския съюз (наричан по-долу „Протоколът“).

(2) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### *Член 1*

Протоколът за изменение на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Молдова във връзка с присъединяването на Хърватия към Европейския съюз се одобрява от името на Съюза и неговите държави членки<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

<sup>2</sup> ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

<sup>3</sup> Текстът на споразумението е публикуван в ОВ L 292, 20.10.2012 г., стр. 3.

<sup>4</sup> Текстът на протокола бе публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*, ОВ L [...] г., заедно с решението за неговото подписване.

*Член 2*

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето или лицата, упълномощени от името на Съюза и неговите държави членки да депозира(т) акта за одобрение, предвиден в член 3 от протокола.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*